

459487-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Byggearbejde – Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala
OJ S 126/2026 03/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Bygge- og anlægsarbejder - Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

E-mail: zp@usdk.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Sundhed

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia stanowi zaprojektowanie, uzyskanie koniecznych uzgodnień i decyzji formalnych oraz wybudowanie z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie zadania: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala.

Identifikator for proceduren: 160afd2e-1eb7-42ae-9987-56ce5fbccae7

Intern ID: DZP-271-2-64/PN/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 45210000 Byggearbejde

Supplerende klassifikation (cpv): 71242000 Projekt- og projekteringsforberedelse, omkostningsoverslag, 71221000 Arkitekters tjenesteydelser i forbindelse med bygninger, 71240000 Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed, 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 71332000 Geoteknisk ingeniørvirksomhed, 71351100 Forberedelse og analyse af kerner, 71352000 Underjordiske målinger, 71354000 Kortfremstilling, 45110000 Nedrivning og nedbrydning af bygninger og jordarbejde, 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45111200 Terrænregulering og rydning af byggeplads, 77211400 Skovning, 45223300 Anlæg af parkeringspladser, 45233120 Anlæg af vej, 45300000 Udførelse af bygningsinstallationer, 45400000 Færdiggørelse af bygninger, 39000000 Inventar (inkl. kontorinventar), boligudstyr, husholdningsapparater (ekskl. belysning) og rengøringsmidler, 45213312 Opførelse af parkeringshuse

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Wielicka 265

By: Kraków

Postnummer: 30-663

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Program/Projekt: umowa nr DOI/FM/SIS/8/42/375/2023 na udzielenie dotacji celowej na dofinansowanie realizacji programu inwestycyjnego pn. Przebudowa i rozbudowa Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie. 2. Zgodnie z art. 222 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. 3. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane. 4. Podstawy wykluczenia Wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wskazane zostały w rozdziale 6 Specyfikacji Warunków Zamówienia. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: a) art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; b) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej jako: „rozporządzenie 833/2014”; c) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 514) dalej jako: „ustawa sankcyjna”; 5. Informacja o warunkach udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego szczegółowo opisane zostały w rozdziale 7 Specyfikacji Warunków Zamówienia. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. 6. Szczegółowy opis kryteriów oceny ofert znajduje się w rozdziale 19 Specyfikacji Warunków Zamówienia. 7. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 300 000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100). 8. Zamawiający wymaga odbycia wizji lokalnej - szczegóły wskazane zostały w rozdziale 24 Specyfikacji Warunków Zamówienia. 9. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny oferty brutto (maksymalnej wartości umowy brutto).

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie przepisów Działu II, Rozdziału 3, Oddziału 2 ustawy Prawo zamówień publicznych. -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia stanowi zaprojektowanie, uzyskanie koniecznych uzgodnień i decyzji formalnych oraz wybudowanie z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie zadania: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala.

Intern ID: DZP-271-2-64/PN/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder
Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 45210000 Byggearbejde
Supplerende klassifikation (cpv): 71242000 Projekt- og projekteringsforberedelse, omkostningsoverslag, 71221000 Arkitekters tjenesteydelser i forbindelse med bygninger, 71240000 Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed, 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 71332000 Geoteknisk ingeniørvirksomhed, 71351100 Forberedelse og analyse af kerner, 71352000 Underjordiske målinger, 71354000 Kortfremstilling, 45110000 Nedrivning og nedbrydning af bygninger og jordarbejde, 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45111200 Terrænregulering og rydning af byggeplads, 77211400 Skovning, 45223300 Anlæg af parkeringspladser, 45233120 Anlæg af vej, 45300000 Udførelse af bygningsinstallationer, 45400000 Færdiggørelse af bygninger, 39000000 Inventar (inkl. kontorinventar), boligudstyr, husholdningsapparater (ekskl. belysning) og rengøringsmidler, 45213312 Opførelse af parkeringshuse

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: W ramach przedmiotu umowy Zamawiający uprawniony jest do skorzystania z prawa opcji na zasadach i trybie opisanym w projekcie umowy (załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia), formularzu oferty (załącznik nr 2 do Specyfikacji Warunków Zamówienia), opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 3 do Specyfikacji Warunków Zamówienia). Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w następującym zakresie: Okna w konstrukcji Al w miejsce okien PVC W zakresie podstawowym należy przyjąć wykonanie stolarki okiennej w systemie PVC. Wykonanie stolarki okiennej w konstrukcji aluminiowej, zgodnie z opisem zawartym w uzupełnieniu Zamawiającego do PFU, stanowi wyłącznie zakres objęty prawem opcji Zamawiającego.

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Wielicka 265
By: Kraków
Postnummer: 30-663
Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varigheds slutdato: 31/03/2029
Varighed: 29 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.
Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris
Navn: Cena (zamówienie podstawowe, bez ceny opcji)
Beskrivelse: Cena (zamówienie podstawowe, bez ceny opcji)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 80

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena opcji – dodatkowy koszt wykonania okien w konstrukcji Al w miejsce okien PVC (różnica w cenie wykonania okien w konstrukcji Al a wykonania PVC)

Beskrivelse: Cena opcji – dodatkowy koszt wykonania okien w konstrukcji Al w miejsce okien PVC (różnica w cenie wykonania okien w konstrukcji Al a wykonania PVC)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 2

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja na wykonane roboty oraz zamontowane materiały i urządzenia

Beskrivelse: Gwarancja na wykonane roboty oraz zamontowane materiały i urządzenia

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 18

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Składając ofertę Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 300 000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100).

Frist for modtagelse af tilbud: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 27/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Yderligere oplysninger: Otwarcie ofert nastąpi na platformie zakupowej Zamawiającego

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zasady finansowania określone zostały w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach określonych w art. 505–590 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Organisation, der behandler tilbud: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Registreringsnummer: 6792525795

Postadresse: ul. Wielicka 265

By: Kraków

Postnummer: 30-663

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Enhed: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

E-mail: zp@usdk.pl

Telefon: +48 126582011

Internetadresse: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Køberprofil: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telefon: 22 458 77 01

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

403725-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajournførte oplysninger

Beskrivelse

:

Aktualizacja daty składania i otwarcia ofert

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia zmiana terminu składania i otwarcia ofert. Było: Termin składania ofert: 20.07.2026 r. godz. 10:00. Jest: Termin składania ofert: 27.07.2026 r. godz. 10:00. Było: Data otwarcia: 20.07.2026 r. godz. 10:30. Jest: Data otwarcia: 27.07.2026 r. godz. 10:30

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 02/07/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: dae331d3-cd44-4e7c-8f86-3b8ec03359df - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/07/2026 09:38:56 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 459487-2026

EUT-S-nummer: 126/2026

Offentliggørelsesdato: 03/07/2026